

养老机构标识应用规范

Specification for the application of signs in senior care organizations

2021-09-16 发布

2021-11-01 实施

目 次

前言	II
1 范围	3
2 规范性引用文件	3
3 术语和定义	3
4 总则	4
5 标识	5
6 版面设计要求	5
7 材质和制作要求	5
8 设置要求	6
9 维护要求	7
附录 A（规范性） 导向类标识的版面设计	8
附录 B（规范性） 交通类标识的版面设计	13
附录 C（规范性） 服务位置类标识的版面设计	15
附录 D（规范性） 公共服务设施类标识的版面设计	28
附录 E（规范性） 安全类标识的版面设计	33
附录 F（规范性） 宣传类标识的版面设计	42
附录 G（资料性） 标识比例	46
参考文献	56
索引	57

前 言

本文件按照GB/T 1.1—2020《标准化工作导则 第1部分：标准化文件的结构和起草规则》的规定起草。

请注意本文件的某些内容可能涉及专利。本文件的发布机构不承担识别专利的责任。

本文件由海南省民政厅提出。

本文件由海南省民政厅归口。

本文件起草单位：海南省托老院、海南省标准化协会、海南东成策略文化传媒有限公司。

本文件主要起草人：高淑红、周诗铭、杜磊、王瀚葳、辛志威、黎小玲、冯悦、邓颜梅、张国韬。

养老机构标识应用规范

1 范围

本文件规定了海南养老机构标识应用的术语和定义、总则、标识、版面设计要求、材质和制作要求、设置要求及维护要求。

本文件适用于海南省养老机构内标识的应用和管理。

2 规范性引用文件

下列文件中的内容通过文中的规范性引用而构成本文件必不可少的条款。其中，注日期的引用文件，仅该日期对应的版本适用于本文件；不注日期的引用文件，其最新版本（包括所有的修改单）适用于本文件。

- GB 2894 安全标志及其使用导则
- GB 5768.2 道路交通标志和标线 第2部分：道路交通标志
- GB 13495.1 消防安全标志 第1部分：标志
- GB/T 10001.1 公共信息图形符号 第1部分：通用符号
- GB/T 10001.2 公共信息图形符号 第2部分：旅游休闲符号
- GB/T 10001.3 公共信息图形符号 第3部分：客运货运符号
- GB/T 10001.4 公共信息图形符号 第4部分：运动健身符号
- GB/T 10001.6 公共信息图形符号 第6部分：医疗保健符号
- GB/T 10001.7 公共信息图形符号 第7部分：办公教学符号
- GB/T 10001.9 公共信息图形符号 第9部分：无障碍设施符号
- GB/T 10001.10 公共信息图形符号 第10部分：通用符号要素
- GB/T 15565 图形符号术语
- GB/T 15566.1 公共信息导向系统 设置原则与要求 第1部分：总则
- GB/T 20501（所有部分） 公共信息导向系统 导向要素的设计原则与要求
- GB/T 29353 养老机构基本规范
- GB/T 31521 公共信息标志 材料、构造和电气装置的一般要求
- GB/T 38651.1 公共信息标志载体 第1部分：技术要求
- GB/T 38651.4 公共信息标志载体 第4部分：维护要求
- GB/T 51223 公共建筑标识系统技术规范
- MZ/T 131 养老服务常用图形符号及标志
- DB46/T 359 公共服务设施和行政机构街区导向标志系统设置规范
- DB46/T 506（所有部分） 公共场所标识标牌英文译写规范

3 术语和定义

GB/T 15565、GB/T 20501.1、GB/T 20501.7、GB/T 29353界定的以及下列术语和定义适用于本文件。

3.1

养老机构 senior care organization

为老年人提供生活照料、膳食、康复、护理、医疗保健等综合性服务的各类组织。

[来源：GB/T 29353-2012，3.1]

3.2

标志 sign

由呈现在衬底色和/或边框构成的几何形状中的符号形成的传递特定信息的视觉构型。

[来源：GB/T 15565-2020，2.4.3.1]

3.3

图形符号 graphical symbol

以图形为主要特征，信息传递不依赖于语言的符号。

[来源：GB/T 15565-2020，2.1.2]

3.4

图形标志 graphical sign

由图形符号或图像形成的标志。

[来源：GB/T 15565-2020，3.2.1]

3.5

视觉识别系统 visual identity system

将企业理念、企业文化、运用整体的传达系统，通过标准化、规范化的形式语言和系统化的视觉符号，传达给社会大众，具有突出企业个性，塑造企业形象的功能。

3.6

位置标志 location sign

由图形标志和（或）文字标志形成的用于表示设施、场所、服务等所在位置的公共信息标志。

[来源：GB/T 15565-2020，2.1.3.1]

3.7

示意图 sketch map

显示某一场所或区域内服务功能、公共设施或自然地理信息、标志性建筑等位置分布及其相互关系的略图。

[来源：GB/T 20501.1-2013，3.4]

注：通常包括平面示意图、街区导向图等。

3.8

导向标志 direction sign

由图形符号和（或）文字与方向符号构成的指示通往预期目的地行进方向的标志。

[来源：GB/T 20501.1-2013，3.3]

3.9

信息索引标志 information index sign

列出特定区域内服务功能或服务设施位置信息的索引的标志。

[来源：GB/T 20501.7-2013，3.3]

4 总则

4.1 养老机构应通过建立视觉识别系统展现管理理念、服务宗旨和精神文化。

4.2 养老机构常用图形符号与标志的使用与管理应符合 MZ/T 131 的规定，各种导向及服务信息的传递应优先使用本文件中的标识。

- 4.3 若国家、行业或地方标准中无相关符号时，可自行结合实际进行形象化设计，自行设计的标识应结合使用海南省养老机构的标志[见附录 C (8)]。表示位置标志、平面示意图、导向标志、信息索引标志等导向信息的标识，应符合 GB/T 20501（所有部分）的要求。
- 4.4 有失智老年人照护专区的机构，宜在生活区域通过个性化、适老化、专业化的标识设计，帮助老年人重建感知觉功能或延缓认知障碍的进程。
- 4.5 标识系统的规划布局、设计及维护保养等应符合 GB/T 51223 的规定。

5 标识

本文件给出了下列六种养老服务常用标识的版面设计图形，机构在设置标识时宜优先采用本文件中的标识。标识版面中的各种图形符号、文字及设计等应根据国家、行业或地方标准的更新而进行调整。

- 导向类标识[见附录 A]，包括户外导向类标识和室内导向类标识等；
- 交通类标识[见附录 B]，包括行车安全、停车场所等标识；
- 服务位置类标识[见附录 C]，包括服务区域、功能室间等位置标识；
- 公共服务设施类标识[见附录 D]，包括无障碍设施及其他常用公共服务设施等标识；
- 安全类标识[见附录 E]，包括禁止标志、警告标志、劝阻标志等；
- 宣传类标识[见附录 F]，包括服务介绍、健康教育、荣誉及发展历程宣传、各类宣传版面等。

6 版面设计要求

- 6.1 标识应按附录给出的版面设计内容进行制作，版面设计可根据养老机构的安装条件进行适当调整。
- 6.2 标识中图形符号、文字等组合比例应符合 GB/T 20501（所有部分）的要求，标识比例参见附录 G。
- 6.3 养老机构在应用标识时可进行等比例放大或缩小，大小应符合老年人视觉需求，不宜设置过小的标识。
- 6.4 标识以夕阳红、温暖橙作为标准色，网络安全色色值分别为 CC2B1E / D78B23；平面印刷应采用 CMYK 四色印刷，色值分别为 C:18, M:95, Y:98, K:0 / C:17, M:53, Y:92, K:0；视频和屏幕图像应采用 RGB 模式，色值分别为 R:204, G:43, B:30 / R:215, G:139, B:35。
- 6.5 养老机构在应用标识时宜使用本文件中的标准色作为基础色，也可根据机构建筑物的主色调确定与其相匹配的基础色，应避免使用安全色作为基础色。同一机构采用的配色应规范、统一。
- 6.6 表示导向、平面图、功能介绍、文化宣传等信息内容多变的标识，可结合实际情况进行引用或参考设计。
- 6.7 图形标志的使用应符合老年人的视觉习性，在字号、字距、边距、行距、色彩对比度和版式方面应强化设计。
- 6.8 附录中标识使用的辅助文字仅为图形符号或标志的通用说明，养老机构在使用标识时可根据所要表达的具体对象对文字进行相应修改，如：含义为“全护理区”的图形符号可根据机构对失能老人居住区域的具体命名改为相应的名称。
- 6.9 养老机构标识应对照使用中英双语，英文译写应符合英语常用习惯和国际惯例，按 DB46/T 506（所有部分）及国家标准、行业标准相关要求执行。
- 6.10 应用的标识不应传递与其功能无关的信息，如商业广告类信息等。

7 材质和制作要求

- 7.1 各类标识的制作及使用的材料应符合 GB/T 31521 和 GB/T 38651.1 的要求。

- 7.2 应根据安装场所的特殊性，选择防水、防潮、防腐蚀、防火、坚固耐用的材质。
- 7.3 标识材料的选择应充分考虑到标识所在的环境位置，如夜间或昏暗处宜增加辅助光源或使用内置光源。需设夜间发光功能的标识应采用节能设施的照明设计。
- 7.4 设立的标识牌应图形清楚，无毛刺、孔洞及其他影响使用的情况。
- 7.5 设置在被服、抹布等需洗涤的物品上的标志，应采用无害、耐洗、耐磨、不易褪色的材料。

8 设置要求

8.1 基本要求

- 8.1.1 养老机构标识的设置范围包括但不限于公共区域、办公区域、服务区域、生活区域、医疗区域、仓储区域、危险区域等，可根据实际情况选择使用。
- 8.1.2 标识的设置原则应符合 GB/T 15566.1 和 DB46/T 359 的规定，应确保标识设置的安全性，结合设立位置及用途选择合适的设置方式，同类型的标识设置位置应保持协调统一。
- 8.1.3 标识应设置在醒目位置，避免被其他固定物体遮挡，可与其他设施合并设置，安装应确保牢固。
- 8.1.4 标识的设置应适当缩短视距，确保老年人在距离目标标识牌前 2 米~10 米处能辨认标识上的有效文字和内容。
- 8.1.5 不应将标识设在对人员容易造成伤害的位置。通道、公共活动区域等常有行人经过的位置，设立的标识牌下缘距离地面 1.6 米以内时，边缘宜无尖角突出。
- 8.1.6 在有行人经过的位置，悬挑式及吊挂式标识牌下缘距离地面高度不应小于 2.2 米。
- 8.1.7 在导向路径上所有需要作出方向选择的重要位置及看不到位置标志的地方应设导向标识。

8.2 导向类标识设置

- 8.2.1 养老机构外导入交通标识牌[见附录 A(1)]经道路交通主管部门批准后，宜单独设置在距离机构 500 米以外的干线公路路口上。
- 8.2.2 养老机构门牌[见附录 A(2)]应设在机构主入口、主建筑物或外立面等醒目位置，可采用立柱式、附着式、碑碣式等方式设置。
- 8.2.3 应在养老机构内距离主入口 30 米内或接待大厅等主要导向节点的明显位置设院区总体平面图[见附录 A(3)]，指示各楼栋或功能分区的位置，可采用立柱式或碑碣式。
- 8.2.4 建筑导向标识[见附录 A(4)]宜设在交叉路口或转弯处，可采用立柱式或附着式。
- 8.2.5 电梯内和外墙面显著位置应设楼层索引[见附录 A(5)]，提供相邻楼层的信息，电梯外的索引标识宜使用不同颜色表示当前所在楼层，宜采取附着式设置。
- 8.2.6 楼层平面图[见附录 A(6)]宜设在该楼层电梯出口或楼梯口附近，宜采用立地式或附着式设置。分流标识牌[见附录 A(7)]宜设在楼层内需要作出方向选择的转弯等重要位置，宜采用附着式设置。
- 8.2.7 楼层层号[见附录 A(8)]应设置在楼梯间上下层连接的转角处或到达层，还应设在出电梯后的正面视野区。门牌号[见附录 A(9)]宜统一附着粘贴在门上。
- 8.2.8 应在不同功能分区、不同楼层之间的过渡区域或需要作出多个方向选择的重要位置设多向指示标识[见附录 A(10)]，可用于指示常用且不易发现的目标位置，设置方式可采用附着式或悬挂式。
- 8.2.9 可根据需要在楼层地面中央位置设指引通往目的地的导向线[见附录 A(11)]，导向线标识的识别色宜与所到达区域的基础识别色调相匹配，同时设两条及以上导向线时应使用不同颜色区分。导向线应附着在地面上且不影响行人通过，宜将电梯口、楼梯口或主入口作为本层的导向出发点。

8.3 交通类标识设置

- 8.3.1 交通标识标牌的设置应符合 GB 5768.2 的要求。

- 8.3.2 宜在距停车区域 20 米以内或转弯处设停车指示标识牌[见附录 B(1-3)], 宜采用立柱式设置。
- 8.3.3 养老机构内老人户外活动区宜设禁止车辆驶入的标志[见附录 B(4)], 宜采取立柱式设置。
- 8.3.4 养老机构内可设限速或慢行等限制车速度的标志[见附录 B(5)], 宜在有车辆经过的路口或拐弯处设安全标志[见附录 B(6-7)], 一般情况下设在道路前进方向的右侧, 宜采取立柱式设置。

8.4 服务位置类标识设置

- 8.4.1 具有明确功能的区域, 应在其入口设置区域名称标识[见附录 C(1-7)], 如“全护理区”, 还应设本区域居室、护理工作站、活动室、公共卫生间等导向标识[见附录 A(10)], 宜采用附着式或悬挂式设置。
- 8.4.2 功能室间的门牌标识应设置在室间门口上方, 宜统一采用横向附着式、挂墙竖式或横式设置, 见附录 C(9~48)。

8.5 公共服务设施类标识设置

- 8.5.1 无障碍标识[见附录 D(1-4)]应设置在主要出入口、无障碍通道、建筑出入口、卫生间等设有无障碍设施的位置, 宜设置在无障碍设施上方或侧面, 可采用附着式、悬挂式等设置。
- 8.5.2 公共设施标识[见附录 D(5-15)]可设置在设施表面或附近墙面, 可采用附着式或悬挂式设置。
- 8.5.3 氧气瓶[见附录 D(16-17)]等可移动设备设施的标识宜悬挂设置在设备表面。

8.6 安全类标识设置

- 8.6.1 安全标志的使用及设置应符合 GB 2894 的相关要求, 消防安全标志的使用应符合 GB 13495.1 的要求。
- 8.6.2 禁止标志[见附录 E(1-12)]应设在相应危险位置或部件附近的醒目处, 可采用附着式、悬挂式或立柱式等设置。
- 8.6.3 警告标志[见附录 E(13-30)]宜设置在容易发生该风险的位置或相关高危风险人群的床旁, 可采用附着式、悬挂式等设置。
- 8.6.4 劝阻标志[见附录 E(31-34)]应设在紧靠所说明的设施上方或侧面, 或足以引起公众注意的与该设施临近的部位, 可采用附着式、悬挂式或立柱式等设置。

8.7 宣传类标识设置

- 8.7.1 欢迎幕墙[见附录 F(1)]宜设置在机构主入口或接待大厅正上方, 可采用附着式、悬挂式等设置。
- 8.7.2 室内各种宣传栏宜根据内容需要在活动大厅或走廊两侧附着设置, 室外宣传栏宜设在路边或户外活动中心区域, 可采用附着式、立地式、摆放式设置, 见附录 F(2-12)。
- 8.7.3 科室功能与人员情况介绍标识[见附录 F(13)]宜设置在接待大厅或功能分区的入口处, 宜采用附着式设置。
- 8.7.4 户外公益标语标识[见附录 F(14)]宜根据需要设在绿植区域, 可采用附着式、立地式设置。

9 维护要求

- 9.1 宜按照 GB/T 38651.4 的相关要求对标志载体进行管理与维护。
- 9.2 应根据服务需求设立标识, 当需求功能及设置条件发生变化时, 应及时增减、更新标识。
- 9.3 养老机构应定期检查标识牌, 如发现缺失、破损、变形、褪色等缺陷, 应及时修整或更换。
- 9.4 应维持标识的可识别性, 被树木遮挡的标识应及时调整标识位置或修剪树枝。

附录 A

(规范性)

导向类标识的版面设计

户外导向类标识应符合表A.1给出的版面设计，室内导向类标识应符合表A.2给出的版面设计。在应用机构外导入交通标识时，左上方的机构形象标志不作改动，主体部分的导向符号及机构名称应根据实际情况进行调整。其他标识在应用过程中，宜根据实际情况更改并统一左上方机构的名称及标语，可根据需要调整标识主体的符号与文字。导向或索引标识中使用的图形符号和文字应符合本文件规定。个别标识给出了两种设计方案，实际应用时宜选用其中一种。

表A.1 户外导向类标识

序号	示例图形	含义	说明及符号来源
1		机构外导入交通标识	分为立式和横式(高空)，用于机构外道路方向指引，准确定位院区方向

表 A.1 户外导向类标识 (续)

序号	示例图形	含义	说明及符号来源
2		机构门牌	用于对外展示机构名称及形象标志
3		平面示意图	表示机构内主要建筑或功能楼的分布位置
4		单体建筑导向标识	用于表示各单体建筑或功能楼准确位置

表A.2 室内导向类标识

序号	示例图形	含义	说明及符号来源
5		各功能楼层索引	用于电梯内和外展示该建筑或功能楼栋的主体楼层索引分布
6		各功能楼层平面图	用于楼层内分流, 表示主体楼层索引分布平面图

表 A.2 室内导向类标识 (续)

序号	示例图形	含义	说明及符号来源
7		落地式分流标识牌	用于楼层内分流, 表示楼层的功能室间走向
8		楼层号标识	用于各电梯出口正对面及楼梯转角处或到达层, 表示到达或即将到达的楼层位置
9		门牌号标识	表示房间号, 常用于老年人的居室

表 A.2 室内导向类标识（续）

序号	示例图形	含义	说明及符号来源
10		楼道多向指示标识	表示楼层内重要服务位置及场所的走向
11		导向线标识	表示将要到达的场所的方向及路径

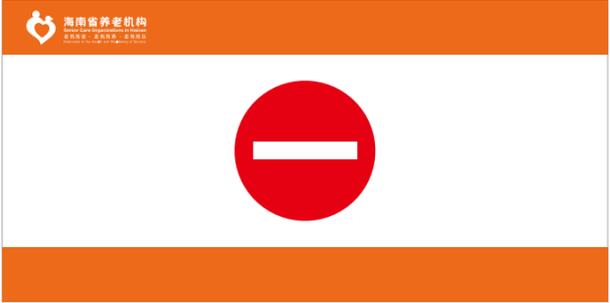
附 录 B
(规范性)
交通类标识的版面设计

交通类标识应符合表B.1给出的版面设计，机构应根据实际情况进行选用。左上方机构的名称及标
语应根据实际情况进行更改并统一。

表B.1 交通类

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
1			停车场 Parking	表示停放机动车的 场所或位置； GB/T 10001.3-2021 表 1 (28)
2			自行车停放处 Bicycle Parking	表示停放自行车的 场所或位置； GB/T 10001.3-2021 表 1 (32)
3			无障碍停车位 Accessible Parking	表示专供失能老人 或残疾人使用的停 车位； GB/T 10001.9-2021 表 1 (08)

表 B.1 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
4			禁止驶入 No Entry	表示禁止一切车辆驶入; GB 5768.2-2009 图 78 禁 5
5			慢行 Slow Down	表示减速慢行,提醒驾驶或骑行人员; GB 5768.2-2009 图 54 警 35
6			注意行人 CAUTION Pedestrians Ahead	表示在驾驶或骑行时减慢速度,注意行人; GB 5768.2-2009 图 26 警 10
7			当心车辆 Beware of Vehicles	表示车辆进出或途经路段,提醒注意安全; GB 2894-2008 表 2 (2-32)

附录 C

(规范性)

服务位置类标识的版面设计

服务区域标识应符合表C.1给出的版面设计,功能室间门牌标识应符合表C.2给出的版面设计,机构可根据需要进行选用。表C.1和表C.2中每个标识分别给出了两种设计方案,机构在实际应用时只需选定其中一种设计方案。左上方机构的名称及标语应根据实际情况进行更改并统一。

表C.1 服务区域标识

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
1		 	综合服务区 Comprehensive Service Area	表示机构内集中提供多种服务的场所或位置; GB/T 10001.1-2012 表 1 (060)
2		 	医疗区 Medical Area	表示提供医疗护理服务的场所或位置; GB/T 10001.1-2012 表 1 (116)
3		 	养护区 Nursing Care Area	表示为老年人提供集中住养护理的场所或位置

表 C.1 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
4		 	全护理区 Total Care Area	表示完全失能老年人的住所，为老年人提供照护服务的区域
5		 	半护理区 Partial Care Area	表示部分失能老年人的住所，为老年人提供照护服务的区域
6		 	自理区 Self Care Area	表示自理老年人的住所
7		 	失智照护专区 Dementia Care Area	表示认知障碍老年人的住所，为老年人提供照护服务的区域

表 C.1 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
8			海南省养老机构 Senior Care Organizations in Hainan	表示海南省养老机构 的标志，可在机 构的任何标识中体 现

表C.2 功能室间标识

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
9			院长办公室 President's Office	表示院领导的工作 场所； GB/T 10001.7-2021 表 1 (07)
10			副院长办公室 Vice President's Office	表示院领导的工作 场所； GB/T 10001.7-2021 表 1 (07)

表 C.2 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
11		 	办公室 General Office	表示综合办公室的工作场所； GB/T 10001.7-2021 表 1 (07)
12		 	财务部 Finance Department	表示对单位资金进行管理的职能部门或场所； GB/T 10001.7-2021 表 1 (08)
13		 	营养膳食部 Nutrition and Diet Department	表示提供膳食服务的部门，如膳食制作、加工、运送等； GB/T 10001.6-2021 表 1 (41)
14		 	生活护理科 Living Care Department	表示为老年人提供护理服务的部门； GB/T 10001.6-2021 表 1 (02)

表 C.2 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
15		 	医疗康复科 Rehabilitation Medicine Department	表示为老年人提供 医疗保健服务的部 门； GB/T 10001.6-2021 表 1 (38)
16		 	接待咨询室 Reception and Consulting Room	表示办理入院手续 或提供入住咨询服 务的场所或位置； GB/T 10001.1-2012 表 1 (060)
17		 	会议室 Meeting Room	表示召开会议的场所 或位置； GB/T 10001.1-2012 表 1 (061)
18		 	监控室 CCTV Control Room	表示对图像采集信息 集中管控的场所 或位置； GB/T 10001.1-2012 表 1 (085)

表 C.2 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
19		 	仓库 Warehouse	表示物品储存的场所或位置，如常用物品、药品、耗材等储存仓库； GB/T 10001.3-2021 表 1 (91)
20		 	保安室 Security Room	表示安全保卫人员的值勤地点或位置； GB/T 10001.1-2012 表 1 (059)
21		 	档案室 Archives Room	表示老年人健康档案、病例或其他工作档案的储存、查阅场所； GB/T 10001.6-2021 表 1 (67)
22		 	护理工作站 /护士站 Nurses' Station	表示护士、养老护理人员办公的场所； GB/T 10001.6-2021 表 1 (02)

表 C.2 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
23		 	医生值班室 Doctor On-Duty Room	表示医生值勤的工作场所
24		 	中医保健室 TCM Treatment Room	表示中医科疾病治疗的场所； GB/T 10001.6-2021 表 1 (36)
25		 	社工办公室 Social Worker's Office	表示社会工作者的办公场所； 海南社会工作标识
26		 	音乐室 Music Room	表示提供乐器、音频等设备或音乐教学的场所； GB/T 10001.7-2021 表 1 (19)

表 C.2 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
27		 	棋牌室 Chess and Card Room	表示提供象棋、围棋、扑克牌等娱乐服务的场所； GB/T 10001.2-2021 表 1 (16)
28		 	书画室 Calligraphy and Painting Room	表示书法、绘画的娱乐场所； GB/T 10001.7-2021 表 1 (18)
29		 	台球室 Billiards Room	表示台球运动、健身、训练、比赛、娱乐的场所； GB/T 10001.4-2021 表 1 (16)
30		 	乒乓球室 Table Tennis Room	表示乒乓球运动、健身、训练、比赛、娱乐的场所； GB/T 10001.4-2021 表 1 (14)

表 C.2 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
31		 	健身房 Fitness Room	表示健身运动、训练、比赛、娱乐的场所； GB/T 10001.4-2021 表 1 (29)
32		 	茶艺室 Tea Room	表示喝茶、会客、聊天的场所； GB/T 10001.1-2012 表 1 (068)
33		 	阅览室 Reading Room	表示进行图书、期刊阅览和借阅的场所； GB/T 10001.7-2021 表 1 (17)
34		 	公共浴室 Shower Room	表示为老年人提供集中洗浴的场所，设有淋浴设施； GB/T 10001.2-2021 表 1 (07)

表 C.2 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
35		 	洗衣房 Laundry Room	表示提供被服清洗服务的场所或位置； GB/T 10001.2-2021 表 1 (06)
36		 	老人餐厅 Canteen (for Seniors)	表示为老年人提供餐饮服务的场所或位置
37		 	员工餐厅 Canteen (for Staff)	表示为工作人员提供餐饮服务的场所或位置
38		 	后勤部 Logistics Department	表示后勤保障部门，如负责安全保卫、清洁卫生等服务管理部门的办公场所

表 C.2 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
39		 	宣传部 Publicity Department	表示负责文化宣传活动的部门
40		 	电机房 Electrical Room	表示集中存放各种机器的位置，如发电机、通讯设备等
41		 	评估室 Evaluation Room	表示对老年人进行综合评估的位置，设有评估工具的场所
42		 	康复训练室 Rehabilitation Training Room	表示进行肢体、言语、记忆力等康复活动训练的场所

表 C.2 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
43		 	关怀室 Hospice Care Room	表示专门为进入临终状态的老年人设立的疗养场所
44		 	怀旧室 Nostalgia Room	表示用于珍藏或陈列古物、具有纪念价值的物品的场所
45		 	手工艺室 Handicraft Room	表示开展手工活动的娱乐场所，如剪纸、串珠等
46		 	麻将室 Mahjong Room	表示麻将娱乐场所

表 C.2 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
47			<p>多功能厅 Multi-Function Hall</p>	<p>表示提供多功能设备, 用于开展讲座、大型娱乐活动等服务的场所</p>
48			<p>电教室 Computer Training Room</p>	<p>表示提供有计算机等电子设备的娱乐活动场所</p>

附录 D

(规范性)

公共服务设施类标识的版面设计

无障碍设施标识应符合表D.1给出的版面设计，其他常用公共服务设施应符合表D.2给出的版面设计，机构可根据实际情况进行选用。左上方机构的名称及标语应根据实际情况进行更改并统一。

表D.1 无障碍设施标识

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
1			无障碍洗手间 Accessible Restroom	表示供残疾人、老年人、伤病人等行动不便者使用的卫生间； GB/T 10001.9-2021 表 1 (09)
2			无障碍通道 Accessible Passage	表示供残疾人、老年人、伤病人等行动不便者使用的水平通道； GB/T 10001.9-2021 表 1 (02)
3			无障碍坡道 Accessible Ramp	表示供残疾人、老年人、伤病人等行动不便者使用的坡道； GB/T 10001.9-2021 表 1 (03)

表D.1 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
4			无障碍电梯 Accessible Elevator	表示供残疾人、老年人、伤病人等行动不便者乘坐的电梯； GB/T 10001.9-2021 表 1 (05)

表D.2 其他公共服务设施标识

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
5			电 梯 Elevator	表示公用电梯或其位置； GB/T 10001.1-2012 表 1 (013)
6			楼 梯 Stairs	表示上下共用的楼梯或其位置； GB/T 10001.1-2012 表 1 (007)

表 D.2 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
7			无线网络 Wi-Fi	表示该区域有无线网络覆盖; MZ/T 131-2019 表 A.1 (45)
8			洗手间 Restrooms	表示卫生间或其位置; GB/T 10001.1-2012 表 1 (017)
9			女洗手间 Women	表示女性专用设施的位置, 如女厕所、女浴室等; GB/T 10001.1-2012 表 1 (016)
10			男洗手间 Men	表示男性专用设施的位置, 如男厕所、男浴室等; GB/T 10001.1-2012 表 1 (015)

表 D.2 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
11			开水间 Hot Water Room	表示提供开水的场所或位置; GB/T 10001.1-2012 表 1 (027)
12			饮用水 Drinking Water	表示提供可饮用水的场所或位置; GB/T 10001.1-2012 表 1 (026)
13			非饮用水 Not for Drinking	表示该处的水不可以饮用; GB/T 10001.1-2012 表 1 (114)
14			冷水 Cold Water	表示该处提供冷水, 一般指清洁用水

表 D.2 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
15			<p>热 水 Hot Water</p>	<p>表示该处提供热水，一般指清洁用水</p>
16			<p>氧 气 瓶 (空) Oxygen Cylinder (Empty)</p>	<p>表示该氧气瓶是空的，不可使用</p>
17			<p>氧 气 瓶 (有) Oxygen Cylinder (Full)</p>	<p>表示该氧气瓶中的氧气量在安全使用范围内</p>

附 录 E
(规范性)
安全类标识的版面设计

禁止标志应符合表E.1给出的版面设计,警告标志应符合表E.2给出的版面设计,劝阻标志应符合表E.3给出的版面设计,机构应根据实际情况进行选用。左上方机构形象标识的名称及标语应根据实际情况进行更改并统一。

表E.1 禁止标志

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
1			禁止跨越 No Crossing	表示禁止跨越的危险地段,如沟、坎、坑等; GB 2894-2008 表1(1-17)
2			禁止通行 DANGER Authorized Entry Only	表示有危险的作业区,如施工场所; GB 2894-2008 表1(1-16)
3			禁止入内 No Entry	表示易造成事故或对人员有伤害的场所,如高压设备、各种污染源等入口处; GB 2894-2008 表1(1-13)

表 E.1 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
4			禁止伸出窗外 Keep Head and Hands Inside	表示禁止身体任何部位伸出窗外的位置； GB 2894-2008 表 1 (1-20)
5			禁止攀登 No Climbing	表示不允许攀爬的危险地点，如有坍塌危险的建筑物、设备等； GB 2894-2008 表 1 (1-18)
6			禁止倚靠 Do Not Lean on the Door	表示不能依靠的地点或部位，如车门、电梯轿门； GB 2894-2008 表 1 (1-21)
7			禁止坐卧 No Sitting	表示高温、腐蚀性、坍塌、坠落、翻转、易损等易造成人员伤害的设备设施表面； GB 2894-2008 表 1 (1-22)

表 E.1 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
8			禁止触摸 No Touching	表示禁止触摸的设备或物体，如裸露的带电体、炽热物体，具有毒性、腐蚀性物体等处； GB 2894-2008 表 1 (1-24)
9			禁止靠近 CAUTION Keep Away	表示不许靠近的危险区域，如高压线、输变电设备的附近； GB 2894-2008 表 1 (1-12)
10			禁止吸烟 No Smoking	表示禁止吸烟； GB 13495.1-2015 表 5 (3-19)
11			禁止烟火 Smoking and Open Flames Prohibited	表示禁止吸烟或各种形式的明火； GB 13495.1-2015 表 5 (3-20)

表 E.1 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
12			禁止燃放鞭炮 Fireworks and Firecrackers Prohibited	表示禁止燃放鞭炮 或焰火; GB 13495.1-2015 表 5 (3-22)

表 E.2 警告标志

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
13			注意安全 CAUTION Keep away	用于表示易造成人员 伤害的场所及设 备; GB 2894-2008 表 2 (2-1)
14			当心碰头 Mind Your Head	表示有产生碰头的 危险的场所; GB 2894-2008 表 2 (2-16)

表 E.2 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
15			当心夹手 Watch Your Hands	表示该装置、设备或场所容易产生挤压，如自动门、电梯门、车门等； GB 2894-2008 表 2 (2-20)
16			当心障碍物 CAUTION Obstacles Ahead	表示地面有障碍物，绊倒易造成伤害； GB 2894-2008 表 2 (2-35)
17			当心跌落 DANGER Risk of Falling	表示该地点有易于跌落的危险，如楼梯、台阶等； GB 2894-2008 表 2 (2-36)
18			当心滑倒 CAUTION Slippery	表示地面易造成滑跌等伤害，如地面有油、冰、水等物质及滑坡处； GB 2894-2008 表 2 (2-37)

表 E.2 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
19			当心落水 DANGER Deep Water	表示有落水产生淹溺的危险，如河流、水池等； GB 2894-2008 表 2 (2-38)
20			当心感染 WARNING Infection Hazard	表示该场所易发生感染，如隔离区； GB 2894-2008 表 2 (2-6)
21			当心电离辐射 CAUTION Radiation	表示能产生电离辐射危害的作业场所； GB 2894-2008 表 2 (2-27)
22			当心高温表面 CAUTION Hot Surface	表示物体表面有灼烫的危险； GB 2894-2008 表 2 (2-24)

表 E.2 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
23		 <p>海南省养老机构 海南省养老机构 海南省养老机构</p> <p>当心跌倒 Beware of Falling Down</p>	当心跌倒 Beware of Falling Down	表示该老年人易发生跌倒，应有防护措施，或用于提醒老年人注意防跌倒； MZ/T 131-2019 表 A.2 (34)
24		 <p>海南省养老机构 海南省养老机构 海南省养老机构</p> <p>当心坠床 Beware of Falling Out of Bed</p>	当心坠床 Beware of Falling Out of Bed	表示该老年人易发生坠床，应有防护措施，或用于提醒老年人注意防坠床； MZ/T 131-2019 表 A.2 (35)
25		 <p>海南省养老机构 海南省养老机构 海南省养老机构</p> <p>当心走失 Beware of Getting Lost</p>	当心走失 Beware of Getting Lost	表示该老年人易发生走失，应有防护措施； MZ/T 131-2019 表 A.2 (32)
26		 <p>海南省养老机构 海南省养老机构 海南省养老机构</p> <p>当心压疮 Beware of Pressure Sores</p>	当心压疮 Beware of Pressure Sores	表示该老年人易发生压疮，应有防护措施； MZ/T 131-2019 表 A.2 (33)

表 E.2 (续)

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
27		 <p>海南省养老机构 HAINAN PROVINCE NURSING HOME</p> <p>当心噎食 Beware of Choking</p>	<p>当心噎食 Beware of Choking</p>	<p>表示该老年人易发生噎食，应有防护措施； MZ/T 131-2019 表 A.2 (31)</p>
28		 <p>海南省养老机构 HAINAN PROVINCE NURSING HOME</p> <p>当心误食 Beware of Accidental Eating</p>	<p>当心误食 Beware of Accidental Eating</p>	<p>表示老人存在误食风险，如错误食用食物、药物或其他物体，应有防护措施</p>
29		 <p>海南省养老机构 HAINAN PROVINCE NURSING HOME</p> <p>当心肺部感染 Beware of Pulmonary Infection</p>	<p>当心肺部感染 Beware of Pulmonary Infection</p>	<p>表示老人存在肺部感染的风险，应有防护措施</p>
30		 <p>海南省养老机构 HAINAN PROVINCE NURSING HOME</p> <p>当心尿路感染 Beware of Urinary Tract Infection</p>	<p>当心尿路感染 Beware of Urinary Tract Infection</p>	<p>表示老人存在尿路感染的风险，提醒补充摄入水分、做好清洁护理</p>

表E.3 劝阻标志

序号	符号	示例图形	含义	说明及符号来源
31			请勿踩踏 No Stepping	表示该处（如草坪、座椅等）不允许用脚踩踏； GB/T 10001.1-2012 表1（106）
32			请勿翻越栏杆 Do Not Climb Over Railing	表示不可翻越栏杆； GB/T 10001.1-2012 表1（104）
33			请勿用栏杆做肢体锻炼 Do Not Use the Railings as Exercise Equipment	表示不可扶栏杆做肢体锻炼
34			行动不便者请勿走楼梯 People With Mobility Difficulty Are Not Allowed to Use the Stairs	用于提醒行动不便的老人不要走楼梯，改用乘坐电梯的方式上下楼

附 录 F
(规范性)
宣传类标识的版面设计

表F.1给出了宣传类标识的版面设计，机构可根据实际情况进行选用。在应用宣传类标识时，可根据具体内容适当调整版面，机构形象标识的名称及标语应根据实际情况进行更改并统一。

表F.1 宣传类标识的版面设计

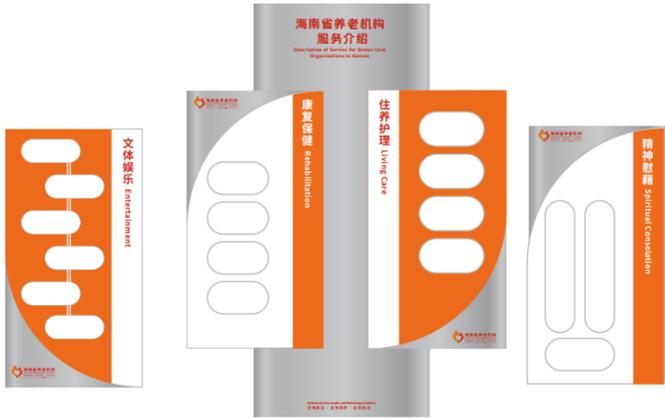
序号	示例图形	含义	说明及符号来源
1		欢迎幕墙	用于主要建筑或功能楼大厅作为欢迎墙及主题形象墙
2		机构简介栏	用于机构大厅等主要接待或公共场所展示机构简介
3		服务介绍栏	用于机构大厅等主要接待或公共场所对外展示服务项目内容

表 F.1 (续)

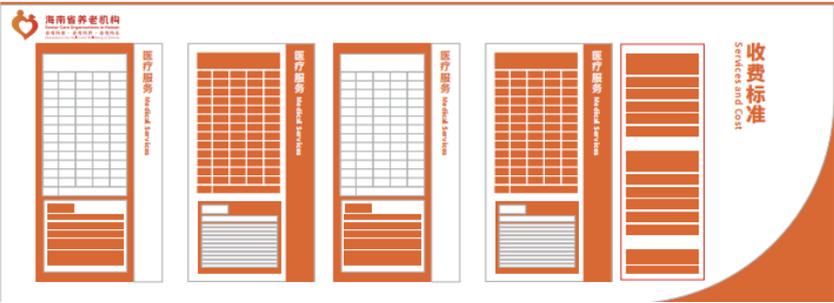
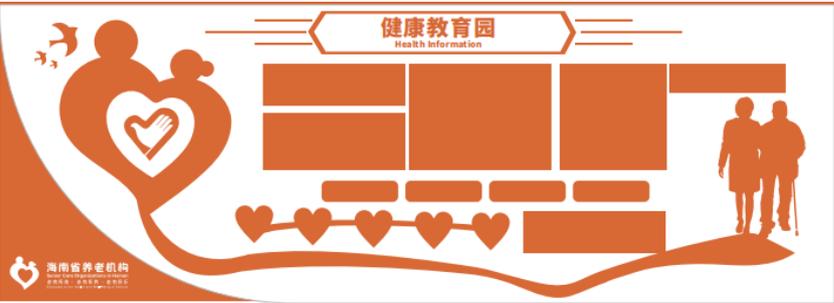
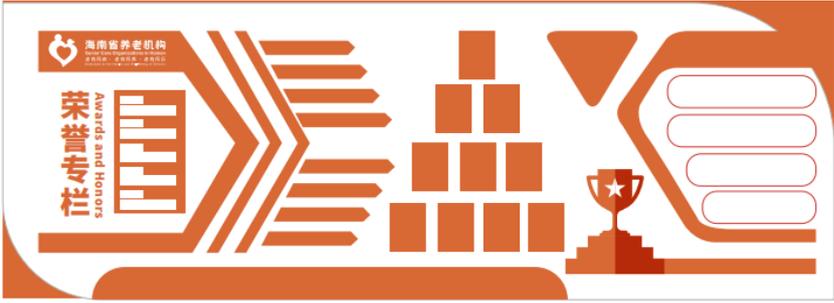
序号	示例图形	含义	说明及符号来源
4		费用明细专栏	用于对外公示机构的服务收费
5		健康教育园地	用于展示楼内各功能分区的健康教育文化
6		科研成果宣传专栏	用于展示机构或各功能区域的科研成果
7		荣誉专栏	用于展示机构或各功能区域的荣誉史

表 F.1 (续)

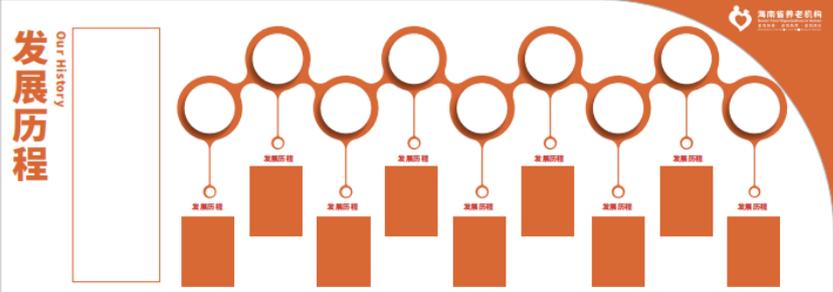
序号	示例图形	含义	说明及符号来源
8	 <p>The image shows a template for a 'Development History Column'. It features a vertical title '发展历程' (Our History) on the left. The main content area consists of a series of eight circles connected by a line, each with a corresponding rectangular box below it for text. The background is orange with a logo in the top right corner.</p>	发展历程专栏	用于展示机构或各功能分区的发展历程
9	 <p>The image shows a template for a 'Party Building Column'. It features a central title '党建宣传专栏' (Party Building) with a hammer and sickle icon. Below the title are several rectangular boxes for text, flanked by decorative elements like stars and a torch. The background is orange with a logo in the top left corner.</p>	党建宣传专栏	用于展示机构或各功能分区的党建工作
10	 <p>The image shows a template for a freestanding column. It features a large rectangular frame with rounded corners and a central area for text. The frame is orange with a logo in the center. The background is white.</p>	立地式宣传栏	用于各种用途的宣传
11	 <p>The image shows a template for an outdoor column. It features a large rectangular frame with a curved top and a central area for text. The frame is orange with a logo in the center. The background is white.</p>	室外宣传栏	用于院区户外公共宣传及通知等信息公示

表 F.1 (续)

序号	示例图形	含义	说明及符号来源
12		贴墙式宣传栏	用于各种用途的宣传
13		科室功能与人员情况介绍	用于各主要科室或功能区域内,表示各科室或功能区域的功能及工作人员介绍
14		户外公益标语标识	用于院区户外公益温馨提示

附录 G

(资料性)

标识比例

各类标识在实际应用时宜根据表G.1给出的比例进行的设计和制作。

表G.1 标识比例

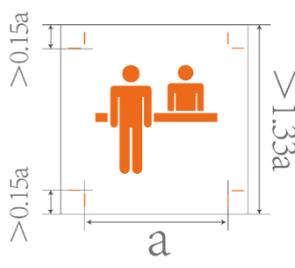
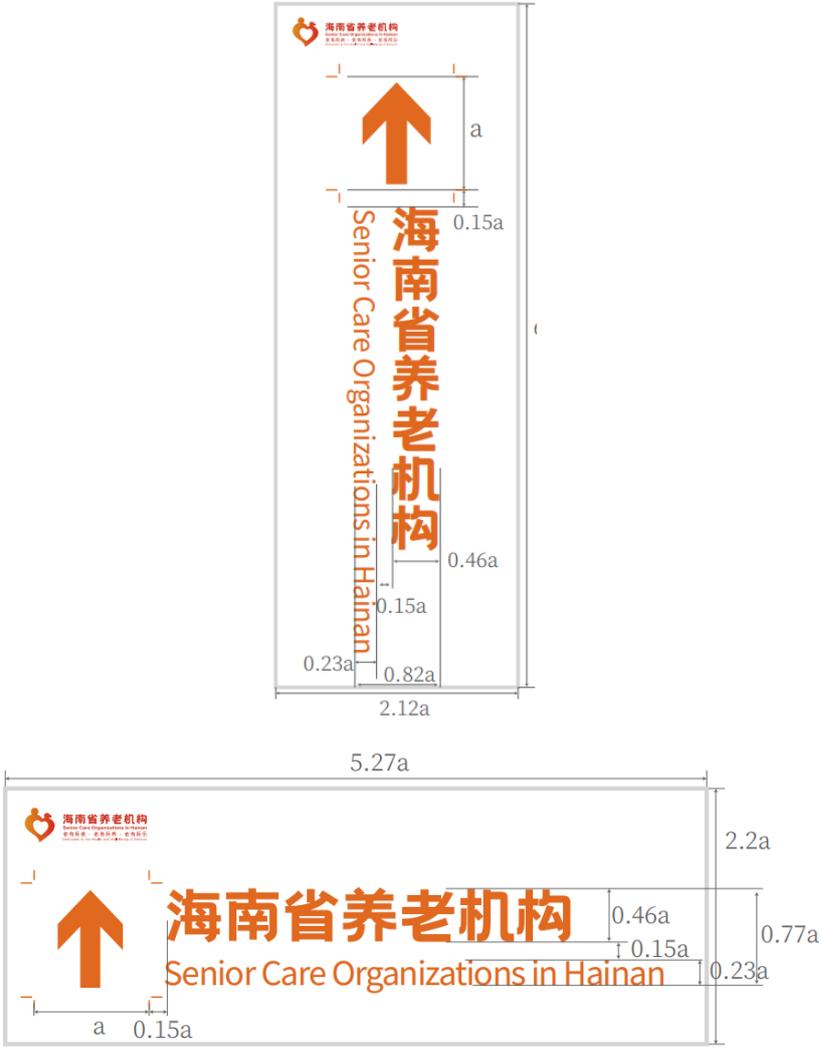
序号	类别	适合比例	适用范围
1	符号标识		所有符号
2	机构外导入交通标识		附录A(1)

表 G.1 (续)

序号	类别	适合比例	适用范围
3	机构大门形象标识	 <p>The diagram shows a gate structure with a central sign. The sign features a stylized orange heart icon with two figures inside, and the text '海南省养老机构' (Senior Care Organizations in Hainan) in large red characters. Below this, it says 'Senior Care Organizations in Hainan' and '老有所依·老有所养·老有所乐' (Dedicated to the Health and Well-Being of Seniors). The sign is set against a grey background with brick-like patterns on either side. Dimensions are indicated: the icon is a square of side length 'a', the text area is 0.15a wide, and the total sign width is 3.58a.</p>	附录A(2)
4	机构平面示意图	 <p>The diagram is a site plan for a senior care organization. It shows a layout of buildings labeled A through E, a central green area, and a red location pin. The title is '海南省养老机构平面示意图' (Site Plan of Senior Care Organizations in Hainan). Dimensions are 9.1a in width and 8.83a in height. A legend at the bottom identifies the areas: A楼 (综合服务区 - Comprehensive Service Area), B楼 (失智照护专区 - Dementia Care Area), C楼 (全护理区 - Full Care Area), D楼 (半护理区 - Partial Care Area), and E楼 (自理区 - Self Care Area). A north arrow and '您的位置' (Your Location) are also shown.</p>	附录A(3)
5	单体建筑导向标识	 <p>The diagram shows a directional sign for a building. It features a large orange arrow pointing left towards a building icon and the text '综合服务区' (Comprehensive Service Area). The sign is set against a white background with a grey border. Dimensions are indicated: the sign is 9.1a wide and 3.47a high. The building icon is 0.15a wide and 0.15a high. The text area is 0.46a high and 0.15a wide. The building label 'A楼' is 0.23a high.</p>	附录A(4)

表 G.1 (续)

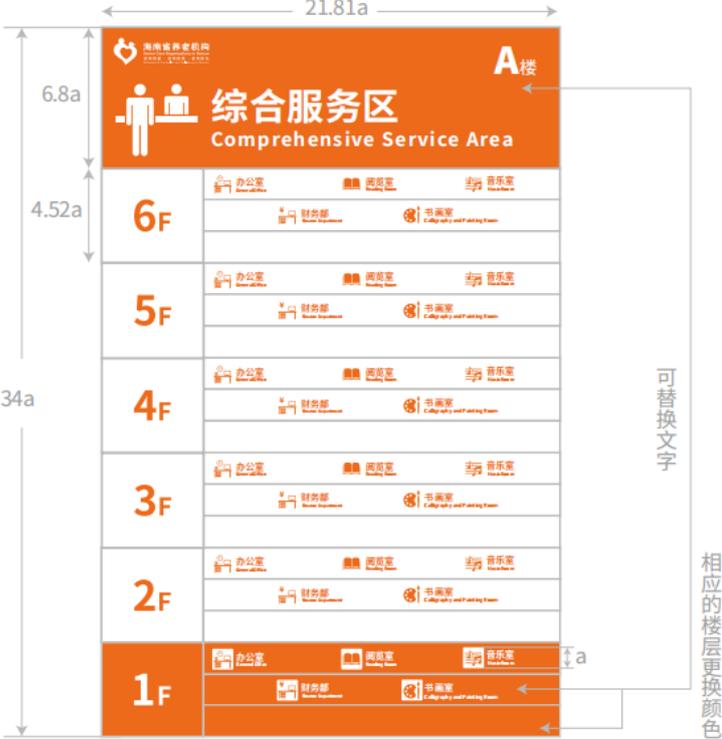
序号	类别	适合比例	适用范围
6	各功能楼层索引		附录A (5)
7	各功能楼层平面图		附录A (6)

表 G.1 (续)

序号	类别	适合比例	适用范围
8	落地式分流标识牌		附录A (7)
9	楼层号及门牌号标识		附录A (8-9)
10	楼道多向指示标识		附录A (10)

表 G.1 (续)

序号	类别	适合比例	适用范围
11	导向线标识		附录A (11)
12	交通安全类标识		附录B (4-7)
13	公共服务设施类标识		附录B (1-3)、附录D (1-17)

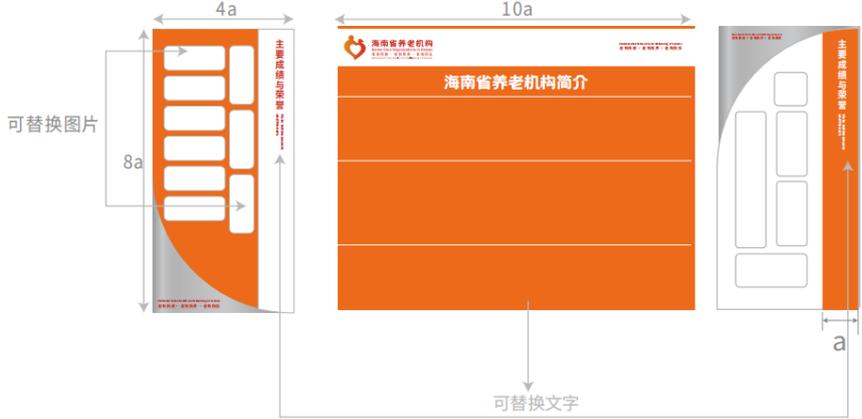
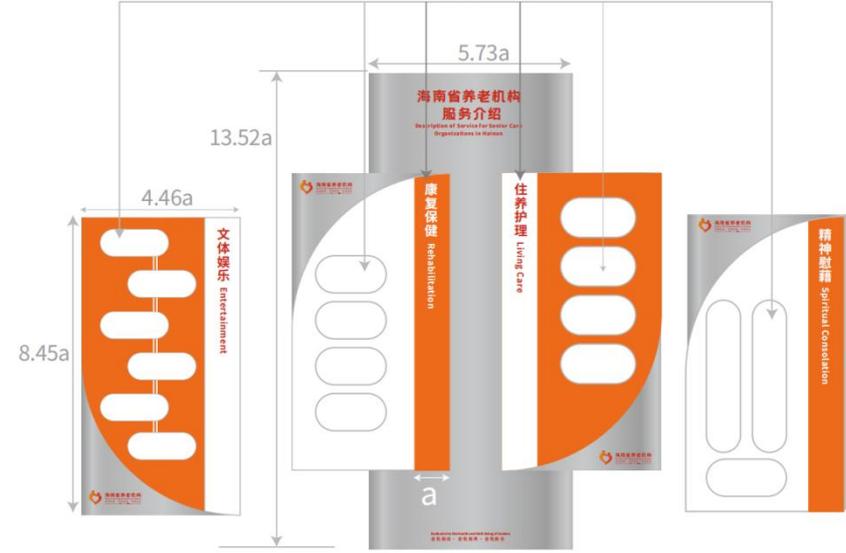
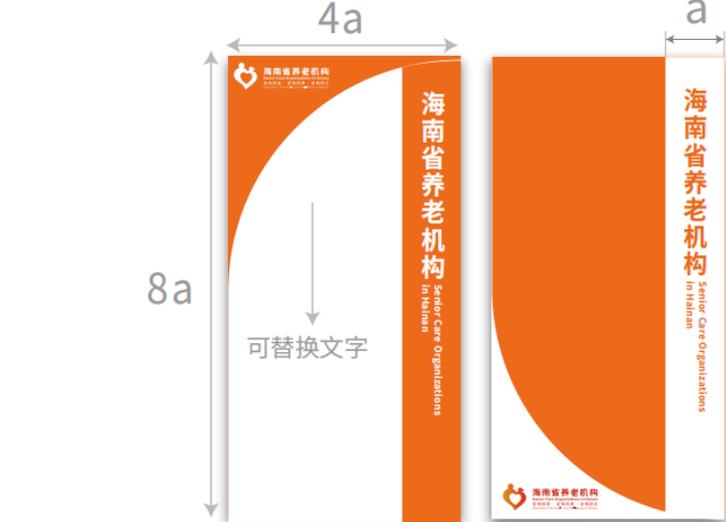
表G.1 (续)

序号	类别	适合比例	适用范围
14	禁止标志		附录E (1-12)
15	警告标志		附录E (13-30)
16	劝阻标志		附录E (31-34)
17	海南省养老机构标志		附录C (8)

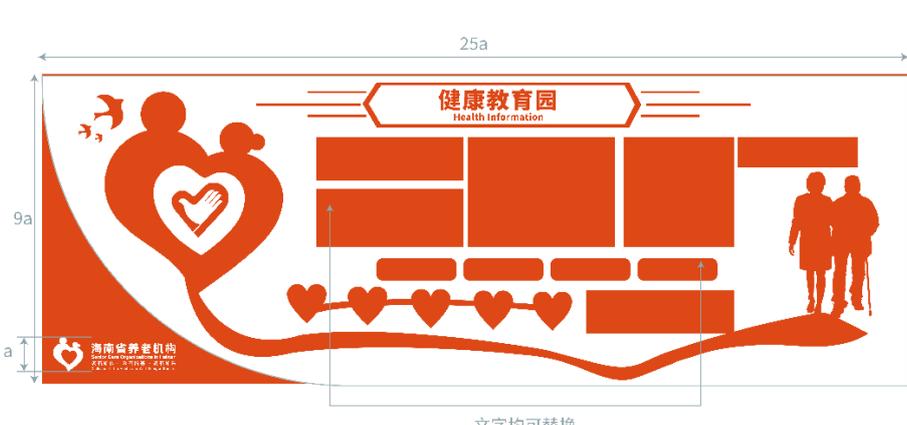
表G.1 (续)

序号	类别	适合比例	适用范围
18	服务位置类标识	 	附录C (1-7, 9-47)
19	欢迎幕墙		附录F (1)

表G.1 (续)

序号	类别	适合比例	适用范围
20	简介宣传栏		附录F (2)
21	服务介绍宣传栏		附录F (3)
22	贴墙式宣传栏		附录F (12)

表G.1 (续)

序号	类别	适合比例	适用范围
23	立地式宣传栏		附录F (10)
24	室外宣传栏		附录F (11)
25	其他宣传栏		附录F (4-9)

表G.1 (续)

序号	类别	适合比例	适用范围
26	科室功能与人员情况介绍	<p>海南省养老机构 海南省养老机构 海南省养老机构</p> <p>姓名: _____ 姓名: _____ 科室: _____ 科室: _____ 年龄: _____ 年龄: _____</p> <p>姓名: _____ 姓名: _____ 科室: _____ 科室: _____ 年龄: _____ 年龄: _____</p> <p>生活护理科 Living Care Department</p> <p>科室功能 Department Introductions</p> <p>建设有5栋楼, 服务区域分为自理区、半护理区、全护理区、医疗区和综合服务区。老人房间配备电视机、空调、风扇、热水器、呼叫铃、医疗设备带等配套设施, 护理院设有诊疗室、检验室、治疗室、观察室、药房、住院病房、临终关怀室、中医保健室、康复室等, 综合服务区设有接待咨询室、评估室、茶艺室、阅览室、书画室、棋牌室、台球室、乒乓球室、手</p> <p>9.33a 4.83a a 可替换文字 可替换图片</p>	附录F (13)
27	户外公益标语标识	<p>海南省养老机构 海南省养老机构 海南省养老机构</p> <p>a 足下留情 春意更浓 Please Keep off the Grass</p> <p>7a 5a</p>	附录F (14)

参 考 文 献

- [1] GB 2893-2008 安全色
- [2] GB/T 15566.6-2007 公共信息导向系统 设置原则与要求 第 6 部分：医疗场所
- [3] GB/T 16900-2008 图形符号表示规则 总则
- [4] GB/T 16903.1-2008 标志用图形符号表示规则 第1部分：公共信息图形符号的设计原则
- [5] GB/T 30240.1-2013 公共服务领域英文译写规范 第1部分：通则
- [6] GB/T 30240.2~30240.10-2017 公共服务领域英文译写规范
- [7] GB/T 31015-2014 公共信息导向系统 基于无障碍需求的设计与设置原则
- [8] DB11/T 1353-2016 养老机构图形符号与标志使用及设置规范
- [9] DB31/T 813-2014 养老机构服务应用标识规范
- [10] DB46/T 359-2016 公共服务设施和行政机构街区导向标志系统设置规范
- [11] 海南发布社会工作标识 启动社会工作发展基金. 海南省民政厅官网, 2021-03-16.
<http://mz.hainan.gov.cn/smzt/zwdt/202103/635ba81ef04741f7b9905d7ea28e70fa.shtml>

索 引

汉语拼音索引

B

办公室 General Office	表 C. 2 (11)
半护理区 Partial Care Area	表 C. 1 (5)
保安室 Security Room.....	表 C. 2 (20)

C

财务部 Finance Department	表 C. 2 (12)
仓库 Warehouse	表 C. 2 (19)
茶艺室 Tea Room.....	表 C. 2 (32)

D

单体建筑导向标识.....	表 A. 1 (4)
单体建筑导向标识比例	表 G. 1 (5)
当心车辆 Beware of Vehicles.....	表 B. 1 (7)
当心电离辐射 CAUTION // Radiation	表 E. 2 (21)
当心跌倒 Beware of Falling Down	表 E. 2 (23)
当心跌落 DANGER // Risk of Falling	表 E. 2 (17)
当心肺部感染 Beware of Pulmonary Infection	表 E. 2 (29)
当心感染 WARNING // Infection Hazard.....	表 E. 2 (20)
当心高温表面 CAUTION // Hot Surface.....	表 E. 2 (22)
当心滑倒 CAUTION // Slippery.....	表 E. 2 (18)
当心夹手 Watch Your Hands	表 E. 2 (15)
当心落水 DANGER // Deep Water.....	表 E. 2 (19)
当心尿路感染 Beware of Urinary Tract Infection	表 E. 2 (30)
当心碰头 Mind Your Head.....	表 E. 2 (14)
当心误食 Beware of Accidental Eating.....	表 E. 2 (28)

当心压疮 Beware of Pressure Sores	表 E. 2 (26)
当心噎食 Beware of Choking.....	表 E. 2 (27)
当心障碍物 CAUTION // Obstacles Ahead.....	表 E. 2 (16)
当心坠床 Beware of Falling Out of Bed.....	表 E. 2 (24)
当心走失 Beware of Getting Lost	表 E. 2 (25)
档案室 Archives Room.....	表 C. 2 (21)
党建宣传专栏.....	表 F. 1 (9)
导向线标识比例.....	表 G. 1 (11)
导向线标识.....	表 A. 2 (11)
电 梯 Elevator.....	表 D. 2 (5)
电机房 Electrical Room.....	表 C. 2 (40)
电教室 Computer Training Room	表 C. 2 (48)
多功能厅 Multi-Function Hall.....	表 C. 2 (47)

F

发展历程专栏.....	表 F. 1 (8)
非饮用水 Not for Drinking.....	表 D. 2 (13)
费用明细专栏.....	表 F. 1 (4)
服务位置类标识比例.....	表 G. 1 (18)
服务介绍栏.....	表 F. 1 (3)
服务介绍宣传栏比例.....	表 G. 1 (21)
符号标识比例.....	表 G. 1 (1)
副院长办公室 Vice President' s Office.....	表 C. 2 (10)

G

各功能楼层平面图比例.....	表 G. 1 (7)
各功能楼层平面图.....	表 A. 2 (6)
各功能楼层索引比例.....	表 G. 1 (6)
各功能楼层索引.....	表 A. 2 (5)
公共服务设施类标识比例.....	表 G. 1 (13)
公共浴室 Shower Room.....	表 C. 2 (34)

关怀室 Hospice Care Room表 C. 2 (43)

H

海南省养老机构 Senior Care Organizations in Hainan表 C. 1 (8)

海南省养老机构标志比例表 G. 1 (17)

后勤部 Logistics Department表 C. 2 (38)

户外公益标语标识比例表 G. 1 (27)

户外公益标语标识表 F. 1 (14)

护理工作站/护士站 Nurses' Station表 C. 2 (22)

怀旧室 Nostalgia Room表 C. 2 (44)

欢迎幕墙比例表 G. 1 (19)

欢迎幕墙表 F. 1 (1)

会议室 Meeting Room表 C. 2 (17)

J

机构大门形象标识比例表 G. 1 (3)

机构简介栏表 F. 1 (2)

机构门牌表 A. 1 (2)

机构平面示意图比例表 G. 1 (4)

机构外导入交通标识表 A. 1 (1)

机构外导入交通标识比例表 G. 1 (2)

监控室 CCTV Control Room表 C. 2 (18)

简介宣传栏比例表 G. 1 (20)

健康教育园地表 F. 1 (5)

健身房 Fitness Room表 C. 2 (31)

交通类标识比例表 G. 1 (12)

接待咨询室 Reception and Consulting Room表 C. 2 (16)

禁止标志比例表 G. 1 (14)

禁止触摸 No Touching表 E. 1 (8)

禁止靠近 CAUTION // Keep Away表 E. 1 (9)

禁止跨越 No Crossing表 E. 1 (1)

禁止攀登 No Climbing	表 E. 1 (5)
禁止燃放鞭炮 Fireworks and Firecrackers Prohibited.....	表 E. 1 (12)
禁止入内 No Entry	表 E. 1 (3)
禁止伸出窗外 Keep Head and Hands Inside	表 E. 1 (4)
禁止驶入 No Entry	表 B. 1 (4)
禁止通行 DANGER // Authorized Entry Only	表 E. 1 (2)
禁止吸烟 No Smoking.....	表 E. 1 (10)
禁止烟火 Smoking and Open Flames Prohibited.....	表 E. 1 (11)
禁止倚靠 Do Not Lean on the Door	表 E. 1 (6)
禁止坐卧 No Sitting	表 E. 1 (7)
警告标志比例.....	表 G. 1 (15)

K

开水间 Hot Water Room	表 D. 2 (11)
康复训练室 Rehabilitation Training Room.....	表 C. 2 (42)
科室功能与人员情况介绍比例.....	表 G. 1 (26)
科室功能与人员情况介绍.....	表 F. 1 (13)
科研成果宣传专栏.....	表 F. 1 (6)

L

老人餐厅 Canteen (for Seniors).....	表 C. 2 (36)
冷水 Cold Water	表 D. 2 (14)
立地式宣传栏比例.....	表 G. 1 (23)
立地式宣传栏.....	表 F. 1 (10)
楼梯 Stairs.....	表 D. 2 (6)
楼层号标识.....	表 A. 2 (8)
楼层号及门牌号标识比例.....	表 G. 1 (9)
楼道多向指示标识比例.....	表 G. 1 (10)
楼道多向指示标识.....	表 A. 2 (10)
落地式分流标识牌比例.....	表 G. 1 (8)
落地式分流标识牌.....	表 A. 2 (7)

M

麻将室 Mahjong Room.....	表 C. 2 (46)
慢行 Slow Down.....	表 B. 1 (5)
门牌号标识.....	表 A. 2 (9)

N

男洗手间 Men	表 D. 2 (10)
女洗手间 Women	表 D. 2 (9)

P

乒乓球室 Table Tennis Room	表 C. 2 (30)
平面示意图.....	表 A. 1 (3)
评估室 Evaluation Room.....	表 C. 2 (41)

Q

其他宣传栏比例.....	表 G. 1 (25)
棋牌室 Chess and Card Room	表 C. 2 (27)
请勿踩踏 No Stepping.....	表 E. 3 (31)
请勿翻越栏杆 Do Not Climb Over Railing	表 E. 3 (32)
请勿用栏杆做肢体锻炼 Do Not Use the Railings as Exercise Equipment	表 E. 3 (33)
全护理区 Total Care Area	表 C. 1 (4)
劝阻标志.....	表 G. 1 (16)

R

热 水 Hot Water	表 D. 2 (15)
荣誉专栏.....	表 F. 1 (7)

S

社工办公室 Social Worker's Office	表 C. 2 (25)
生活护理科 Living Care Department	表 C. 2 (14)
失智照护专区 Dementia Care Area	表 C. 1 (7)
室外宣传栏比例	表 G. 1 (24)
室外宣传栏	表 F. 1 (11)
手工艺室 Handicraft Room	表 C. 2 (45)
书画室 Calligraphy and Painting Room	表 C. 2 (28)

T

台球室 Billiards Room	表 C. 2 (29)
贴墙式宣传栏比例	表 G. 1 (22)
贴墙式宣传栏	表 F. 1 (12)
停车场 Parking	表 B. 1 (1)

W

无线网络 Wi-Fi	表 D. 2 (7)
无障碍电梯 Accessible Elevator	表 D. 1 (4)
无障碍坡道 Accessible Ramp	表 D. 1 (3)
无障碍停车位 Accessible Parking	表 B. 1 (3)
无障碍通道 Accessible Passage	表 D. 1 (2)
无障碍洗手间 Accessible Restroom	表 D. 1 (1)

X

洗手间 Restrooms	表 D. 2 (8)
洗衣房 Laundry Room	表 C. 2 (35)
行动不便者请勿走楼梯 People With Mobility Difficulty Are Not Allowed to Use the Stairs	表 C. 3 (34)
宣传部 Publicity Department	表 C. 2 (39)

Y

养护区 Nursing Care Area.....	表 C. 1 (3)
氧气瓶 (空) Oxygen Cylinder (Empty).....	表 D. 2 (16)
氧气瓶 (有) Oxygen Cylinder (Full)	表 D. 2 (17)
医疗康复科 Rehabilitation Medicine Department	表 C. 2 (15)
医疗区 Medical Area.....	表 C. 1 (2)
医生值班室 Doctor On-Duty Room.....	表 C. 2 (23)
音乐室 Music Room.....	表 C. 2 (26)
饮用水 Drinking Water.....	表 D. 2 (12)
营养膳食部 Nutrition and Diet Department.....	表 C. 2 (13)
员工餐厅 Canteen (for Staff).....	表 C. 2 (37)
院长办公室 President' s Office	表 C. 2 (9)
阅览室 Reading Room.....	表 C. 2 (33)

Z

中医保健室 TCM Treatment Room	表 C. 2 (24)
注意安全 CAUTION // Keep away.....	表 E. 2 (13)
注意行人 CAUTION // Pedestrians Ahead	表 B. 1 (6)
自行车停放处 Bicycle Parking	表 B. 1 (2)
自理区 Self Care Area	表 C. 1 (6)
综合服务区 Comprehensive Service Area	表 C. 1 (1)
